

χριστός, ἡ, ὄν, oint, enduit, graissé; *subst.* ὁ Χρ. l'Oint du Seigneur, Jésus-Christ [*adj. verb. de χρίω*].

χρίω (*f. χρίσω, ao. ἐχρίσα, pf. κέχρικα; pass. f. χρισθίσσμαι, ao. ἐχρίσθη, pf. κέχρικμαι, postér. κέχρισμαι*) toucher légèrement, effleurer, d'où : 1 écorcher légèrement, piquer : *μύωπι*, Eschl. avec l'aiguillon; *fig. en parl. de la maladie* || 2 frotter, d'où oindre, enduire : *χρ. ἐλαίω*, Od. oindre d'huile; oindre d'ambroisie, d'un parfum, d'un onguent; *avec l'acc. de l'objet qu'on enduit* : *πέπλον χρ.* Soph. enduire une tunique (de poison); *χρ. ὄπλα χρώματι*, Xén. enduire des armes d'une couleur || *Moy. (ao. ἐχρισάμην)* : 1 *intr.* se graisser : *ἐλαίω*, Od. d'huile || 2 *tr.* oindre, enduire : *ιοῦς*, Od. enduire ses flèches de poison; *τὰ σώματα μίλτω*, Hdt. enduire leur corps de vermillon [R. *Χρι*, frotter; *cf. lat. frico, fricco; cf. grec χρίπτω*].

1 **χρόα, ας (ἡ)** *litt.* ce qui peut être frotté ou enduit, d'où : I *en gén.* surface d'un corps, chez les Pythagoriciens, surface et dimensions d'un corps || II *particul.* surface du corps humain, d'où : 1 la peau; *p. ext.* le corps || 2 couleur de la peau, coloration, teint [*contr. de χροιά, cf. χρώς*].

2 **χρόα, acc. poét. de χρώς.**

χροί, dat. ion. et poét. de χρώς.

χροιά, ion. χροΐη, poét. c. χρόα.

χρόμαδος, ου (ὁ) frémissement ou craquement [*cf. χρεμετίζω*].

χρορίζω (*f. ἴσω, alt. ἰῶ, ao. ἐχρόνισα, pf. κεχρόνισα; ao. pass. ἐχρόνισθη*) : I *intr.* 1 passer le temps || 2 durer longtemps, rester longtemps || 3 tarder, être lent, temporiser, remettre, différer || II *tr.* prolonger longtemps, d'où : 1 tirer en longueur; *au pass.* être traîné en longueur || 2 *au pass.* prendre de l'âge, vieillir [*χρόνος*].

χρονικός, ἡ, ὄν, qui concerne le temps ou une période de temps; *τὰ χρονικά* (s. e. βιβλία) Plut. αἱ χρονικά (s. e. γραφαί) Luc. chroniques, annales [*χρόνος*].

χρόνιος, α ου ος, ον : I qui vient ou a lieu après un long temps, tardif : *χρόνιος ἐλθών*, Od. étant venu tardivement || II qui est venu ou a lieu depuis longtemps, vieux, ancien : *χρόνιος ἀπών*, Eur. absent depuis longtemps || III qui dure longtemps, long : *p. suite* : 1 qui se prolonge, qui traîne en longueur || 2 *en parl. de pers.* hésitant || *Cr. χρονιώτερος, sup. χρονιώτατος* [*χρόνος*].

χρονιστέον, adj. verb. de χρορίζω.

χρονιστός, ἡ, ὄν, qui doit être différé [*adj. verb. de χρορίζω*].

χρονογράφος, ου (ὁ) auteur d'un ouvrage d'histoire par ordre de temps [*χρόνος, γράφω*].

χρόνος, ου (ὁ) I temps, d'où : 1 durée du temps : ὁ πᾶς χρ. Soph. le temps tout entier, dans son ensemble; ὁ ἄλλος χρ. Att. le temps qui a précédé; ὁ λοιπός χρ. le reste du temps, le temps à venir; ὁ μύριος χρ. Soph. le temps infini; ὁ πρῖν, πάρος, πρόσθεν χρ. Soph. le temps d'auparavant, le temps passé; ὁ τότε χρ. Soph. le temps d'alors; *αὖς χρόνος μαλάξει σε*, Eur. le temps adou-

cira la douleur || 2 durée de temps déterminée : *χρόνος βίους*, Eur. le temps de la vie; *χρόνος ἡθης*, Eur. le temps de la jeunesse || 3 époque déterminée, moment précis : *κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον*, Att. τούτων τὸν χρόνον, Hdt. en ce temps-là; ὁ παρεληλυθώς χρ. Isocr. οἱ παρελθόντες χρ. Isocr. le temps passé; ὁ παρεών (s. e. χρόνος) Hdt. ὁ νῦν παρών, Soph. le temps présent; ὁ μέλλων, Att. l'avenir; ὁ δι' αἰῶνος χρ. Eschl. l'existence entière; *παλαιὸς ἀπ' οὗ χρόνος*, Soph. il y a longtemps que, *litt.* un long temps s'est écoulé depuis que, *etc.*; ἀπ' οὗ χρόνου, Xén. depuis le temps que, depuis que, *etc.*; *au gén. abs.* : *χρόνου περιόντος*, Hdt. le temps s'écoulant; *χρόνου προβαίνοντος*, Att. le temps avançant; *ἀνὰ χρόνον*, Hdt. dans le cours du temps, après un temps; *διὰ χρόνου*, après un certain temps, après un intervalle de temps; *διὰ τὸν χρόνον*, Dém. à travers le temps de la vie, à travers l'âge; *διὰ πολλοῦ χρόνου*, Hdt. *διὰ μακροῦ χρόνου*, Hdt. après un long temps; *χρόνος διὰ χρόνου*, Soph. le temps après le temps, c. à d. les jours après les jours; *πολλοῦ χρόνου*, Xén. ἐκ πολλοῦ χρόνου, Hdt. ἐκ μακροῦ χρόνου, Soph. depuis longtemps; ἐκ τούτου τοῦ χρόνου, Xén. ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου, Isocr. depuis ce temps; ὀλίγου χρόνου, Hdt. en peu de temps; *βραχέϊ χρόνῳ* ὕστερον, Xén. peu de temps après; *συχνῷ χρόνῳ* ὕστερον, Xén. longtemps après; *χρόνον*, ἐπὶ χρόνον, pendant un certain temps; *χρόνον ἐπὶ μακρόν*, Hdt. πολλὸν ἐπὶ χρόνον, Od. πολλὸν χρόνον, Il. Od. οὐκ ὄλιγον χρόνον, Il. pendant longtemps; ἐν χρόνῳ, Eschl. dans le cours du temps; ἐντός χρόνου, Hdt. dans un certain temps; εἰς χρόνον, pour le temps à venir, pour l'avenir, à la suite, après; εἰς τὸ πᾶν χρόνου, Eschl. pour toujours, pour tout le temps; ἕνα χρόνον, Il. une fois pour toutes; *πάν χρόνῳ*, Eschl. avec le temps, enfin; *συνά τὸν χρόνον*, pendant le temps; ὑπὸ τοῦ χρόνου, avec le temps, à force de temps, enfin; *χρόνῳ ποτέ*, Att. *χρόνῳ κοτέ*, Hdt. *m. sign.*; τὸν λοιπὸν χρόνον, Att. τοῦ λοιποῦ χρόνου, Soph. pour le reste du temps, désormais; τοῦ χρόνου πρόσθεν, Soph. avant le moment convenable; *qqf. avec χρόνος s. e.* : τὸν ἔμπροσθεν (s. e. χρόνον) Att. au temps passé; ἐν τῷ ὕστερον (s. e. χρόνῳ) Att. dans l'avenir; τὸν αἰεὶ (s. e. χρόνον) Soph. pour toujours, éternellement; ἐκ πλέονος, Thc. depuis un plus long temps; ἐν τῷ πρό τοῦ, Thc. dans le temps avant; ἐξ ἐκείνου, Xén. depuis ce temps || II durée de la vie, âge : *χρόνῳ παλαιός*, Soph. très âgé (*litt.* ancien par le temps); *χρόνῳ μελιών*, Soph. moins âgé || III partie d'une année || IV temps, délai, retard : τὸν χρόνον αἰτιώμενοι, Luc. se plaignant du retard.

χρονο-τριβέω-ω : 1 *intr.* traîner le temps en hésitations, être lent, incertain || 2 *tr.* traîner en longueur, acc. [*χρόνος, τριβέω*].